

erneut Ammann von Stadt und Amt Zug], qui ne peut point vous jnspirer d'autres sentiments que ceux que vous me tesmoignés. je vous Conjure de continuer a penser comme luy sur ce qui me regarde, et plus encor de le suivre dans le chemin de la vertu et du vray merite qu'il vous trace. vous pouvez Compter qu'en quelque pays que la fortune me conduise, Le nom que vous portes me sera toujours cher, et que je n'oublieray jamais l'amitié que j'ay pour vous. Je suis du meilleur de mon Coeur ...".

1) s. Gröbli/Ambassador Du Luc 321f

Original, Siegel unkenntlich - AH 106, 181-182 - Blatt 182^r leer

115

1714 November 7., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [HANDELSHAUS] LA CHAPELLE & CO. AN [DEN ZUGER AMMANN BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN

"Nous avons receu La lettre que ... [vous nous] avez fait L'Honneur de ... [nous] Ecrire le 4 de ce mois. Nous avons Envoyé aussitôt a Mons:^r le Chevallier [Plazidus Beat Kaspar Anton] de Zurlauben¹ v[ost]re lettre a Besançon au R:P: Recteur des Jesuistes, et avons Recommandés a n[ost]re amy de luy rendre tout les plaisirs & services qui dependrons de luy, ainsy que vous pouvés Compter ... qu'il ne negligera rien pour y satisfaire, et qu'il luy procurera une bonne pension et personne, pour l'instruire afin qu'il puisse Continuer ses Etudes, et luy donnera ce qu'il pourra avoir de besoin²

Nous ordonnerons a Mess.^{rs} Dyv: [=d'Ivernois] & Comp. [Handelshaus] a Paris de payer a ... [votre] fils le Capit[aine aux gardes Beat Franz Plazidus Zurlauben] 1000^L arg^t de ... [France] et de luy remettre les ... [6000] livres en Vos [?]³ billets de subsistence surquoy vous pouvez Compter

Nous n'avons presentem^t point de Contracts a vendre sur la Maison de ville de Paris Nous rendons neantmoins ... [nos] grac[e]s tres humbl[e]s de l'avis que ... [vous nous donnez]

Nous avons L'honneur d'estre avec une parfaite Consideration ...".

1) s. dessen pergamentene Aufnahmebestätigung durch die Académie royale von Besançon unter MsZF 35 IV 486

2) s. hiezu auch Res Tug. I 526-528, 530-531

3)

en billets

Original - AH 106, 183-184 - Blatt 184 leer

116

[1738?] Januar 10., [Kloster] Fr[auen]thal

A

SCHREIBEN VON MARIA FRANZISKA [VERENA ANTOINETTA ZURLAUBEN] UND MARIA [ANNA] LOUISA [AB 1739 ALS MARIA EUPHEMIA CHRISTINA HELENA] ZURLAUBEN [NOVIZIN IM KLOSTER TÄNIKON, ZUR ZEIT TISCHTÖCHTER IM KLOSTER FRAUENTHAL¹] AN [ABBE] BEAT JAKOB [ANTON] ZURLAUBEN VON THURN UND GESTELNBURG, ZUG

"Bey ... [Beendigung] des Alten, Undt Anfangnem Neüwen Jahres, Wohlen Wir Unserer tragenter schuldigkeit Uns Er Jnneren, Undt Jhro hoch Wü[rden] Alles Erfreüwliche glükh von dem himel anzuo Wünschen, das Uns Menschen gottes Wort Wohle Jhro hoch Wü[rden] Vill Jahr in aller liebster Und der sellen prosperitet gnädigst Erhalten dis Von dem höchsten gott Zuo Erbitten Wird ich sambt Miner lieben schw[ester] Maria Ludovica [- als diese dann 1740 im Kloster Tänikon ihre Profess ablegte, war der Adressat übrigens ihr geistlicher Vater -] Ein 9 tägige Andach[t] bey Unser Wunder tätigen biltnus Maria Verrich[t]en, Empfehlenth es Jn dero hoch schezbare gunstgewogenheit Und Verbleiben ...".

1) s. AH 92/61 Anm. 2

Original, Siegel abgefallen - AH 106, 185-186 - Blatt 186^r leer

117

1732 Dezember 18., [Abtei] Rheinau

A

SCHREIBEN VON ABT GEROLD II. [ZURLAUBEN] AN DEN RITTER VOM GOLDENEN SPORN, [ABBE] BEAT JAKOB [ANTON] ZURLAUBEN, ZUG

"Es wirdt hoffentlich die allgemeine Tagsatzung baldt vor sich gehen, und der friden im Vollen hergestellt werden¹: Finem accipiat peccatum, et deleatur iniquitas, et adducatur Justitia Sempiterna. Gott gebs.

...